

Bevölkerung Kasachstans **Tageszeitung** der sowjetdeutschen

Erscheint seit 1. Januar 1966

Mittwoch, 15. März 1978

Nr. 52 (3 176)

Preis 2 Kopeken

Salut 6 - Sojus 27: wird fortgesetzt

Das Zentralkomitee der KPdSU erörterte die Frage über væganisatorische und politische Arbeit des Gebietskomiler KPdSU Kemerowo zur Einsparung von Brennstoff- Energieressourcen in den Industrie- und Baubetrieben Gebiets.

Auszeichnungen im Kreml überreicht

Der Generalsekretär des ZK der KPdSU und Vorsitzende des Prästdiums des Obersten So-wjets der UdSSR, L. I. Breshnew, hat am 14. März im Kreml die hohen Auszeichnungen der Hei-

L. I. BRESHNEW

Ansprache des Genossen

(TASS)



Neue wichtige Initiative

Über Verhandlungen Begin — Sadat

Der USA-Präsident erwähnte nich inmal die Genfer Friedenskonfe

Maputo -

Allianz wird gefestigt

Diakarta -

Außenpolitischer Kurs Indonesiens

Neu-Delhi ---

Kundgebungen gegen Apartheid

Einmütige Unterstützung

Zu neuen Arbeitstaten

tag der KPGSU".
Reiche Erfahrungen in der Gestaltung des sozialistischen Ar-beitswettstreits haben die Kom-somolkomitees der Städte Kara-tau und Shanatas, der Rayons Dshuwaly, Kurdai und Lugowo-

Die Beschlüsse des XIV.
Konsomolkongresses der Republik werden zur organisatorischen und politischen Festigung der Komsomolorganisatoren, zur Vervollkommnung ihrer Tätigkeit in der kommunistischen Erziehung der Jugendlichen beitragen.

lung Nr. 2. Warum er zu den Schwererziehbaren gebört, wußen der Mitgheider des "Abtellungsterenst" schon: Nach der Stellerriteter des Obereles. Dreher A. M. Skurlatow und Stellvertreter des Obereles. Dreher S. M. Peressypkin mit jedem einzelnen. Warum wollen Sie das Werk assen?" fragten sie W. 1. Senko, die junge Konstrukteuaus der Abtellung Automaties System der Produktionsng. "Gefällt ihnen Arbeit nicht?"

Doch", grejidert ein.

Werktor:

und drüben

n mir weg. Der Junge nahm keine Rück-cht auf die Sorgen des Kollek-zs, antwortete grob auf Bemer-ingen, drückte sich vor der Ar-

hüben



Kommunisten-Initiatoren des Wettbewerbs-

Das Erreichte festigen

Das Jubiläumsjähr war für das Kollektiv unseres Sowchos besonders erfolgreich. Unsere Viehuchter haben ihre Verpflichtungen zu den bedeutend überboten und profilektungen für 1978 helds das sich von jeder Kuh 3 000.

bel. Um die erreichten Leistungen zu festigen und zu mehren, haben wir noch höhere sozialistische Verpflichtungen übernomen: Wir wollen 1978 an den Staat 26 030 Tonnen Korn, 3 400 Zentner Fleisch und 15 500 Zentner Milch Höfern.

Zentuer Mitch Helerm.

Das Büro der Parteiorganisation hat vor Beginn der Viehwinterung einen Plan politischer und organisatorischer Maßnahmen aufgestellt, die zur erfolgreichen Erföllung der vorgemerkten Verpflichtungen beitragen sollten. Die Kommunisten wurden über verantwortliche Abschnitte verteilt. Zur Zeit arbeiten in den Farmen unseres Sowchos 10 Parteimitglieder. In der
Farm der Sowchosabteilung Nr. 1
wurde eine Abschnittsparteiorga-

nisation und eine Farteigruppe gegründet.
Nach Beginn des zehnten Planjahrfünfts haben das Parteirund das Komsomolkomitee sowie das Gewerkschaftskomitee des Sowchos Bedingungen des sozlalistischen Wettbewerbs erarbeitet und Maßnahmen zu deren Erfüllung vorgemerkt. Es sind Dekaden- und Monatsaufgaben in Fleisch- und Milchlieferung an den Staat festgelegt worden.
Der sozialistische Wettbewerb Der sozialistische Wettbewerb

daß eis von jeder Kuh 3 090 Ki.
to Milch melken will. Zu ihren
Partelaufträgen verhält sich Nina Matwejewa mit großer Verantwortung und mobilisiert alle
Kräfte der Melkerlinnen zu einer
erfolgreichen Erfüllung der
Planaufgaben.

wijets.

Es gab Jahre, da in unserem Sowchos die Vlehzucht in beträchtlichem Rückstand war. Die Meikerträge waren niedrig, die Plane der Fleischlieferung crfüllte man nur mit Mühe. Vor vier Jahren übernahmen die jungen Kommunisten – der Zootechniker Mukat Shetpeissow und der Veterinär Martyn Chorajan—die Leitung der Wirtschaft. Jetzt erfüllen wir unsere Plane erfolgreich. mit jedem Jahr wächst die Froduktion von Fleisch und Milch an. In seinem Schreiben an die

Mit Abwässern

Die Wissenschaftler und Fach-ute des Instituts für Hydromelioxen. Es bieten sich Perspektiven für die Nutzung der Abwässer

Auf Intensivmast

über zehn Jahre bel der Vieh-mast.
"Unsere ganze Familie pflegte einmal die Herde, aber die Er-gebnisse waren natürlich weit hinter unseren gegenwärtigen", erzählt Viktor.
Viehmast nach einer neuen Me-thode betrieben.
"Unsere Gruppe hat allein in

Wladimir PIGAWAJEW

zweiten Platz, und der Oberschüler Artur Murawski wurde Rayonmeister und erhielt das Ehrendiplom I. Grades.

Dieser Sieg spornt die jungen Ringer aus I wanowka an, noch fleißiger zu trainieren und ihrem heimatlichen Kolchos Ehre zu verschaffen.

"Unter meinen jüngeren Zöglingen wächst eine gute Ablösung heran", meint der Ernst Maier, Jakob Busch und Julius Tomberg weisen immer bessere Resultate auf. Auf dem jüngsten Freundschaftstreffen bezwang Ernst Maier den Schulabgänger Woldemar Funk. Das ist eine gute Leistung des jungen Sportlers."

Kenshebai NAKIPOW Gebiet Semipalatinsk

Kenshebai NAKIPOW

Kinder-Frinsf

Wieviel Freunde kann ein Mensch haben?

Ich lerne in der 10. Klasse und habe viele Freunde. Mit einigen lerne ich in einer Klasse zusammen, mit anderen treibe ich Sport, mit den dritten wohne ich in einem Hause. Ich liebe sie alle, es geht mir mit ihnen gut. Wir diskutieren über gelesene Bücher, gehen ins Kino und spazieren im Park. Ich las jüngst, daß es kein größeres Glück gäbe, als mit Freunden zusammen zu sein und nichts sei bitterer als die Trennung von Freunden. Das brachte mich auf den Gedanken, daß ich mich bald auch von meiner gütigen, chrlichen, hilfsbereiten Tanja Maljuk, mit der wir den Literaturzirkel besuchen. Tanja will als Arztin lernen, sie liebt die Biologie. Auch meine lustige Galja Perzewa, die Musik und Poesie über alles liebt und unsere Literatur-lehrerin Vera Rachmetowna, die uns so vieles beigebracht hat, werde ich bald nicht mehr

neben mir haben. Mit Tanja und Galja haben wir uns besprochen, zusammen nach Zelinograd zu fahren, um dort zu studieren. Aber ob das klappt? Und die anderen Freunde?... Ich tröste mich, daß ich neue Freunde finden werde, aber ich will meine alten auch nicht verlieren, denn wie im Sprichwort: "Ein Feind — ist zu viel, Tausende Freunde — sind zu wenig." Ich habe bisher keine Feinde und die zweite Hälfte des Sprichworts gefällt mir, ich habe ja viele Freunde.

Ich habe schon mehrmals gehört, daß man nur einen treuen Freund haben kann, damif bin ich aber nicht einverstanden.

Und was meint ihr dazu?

Und was meint ihr dazu?

Natascha BORSUK

Kijaly, Gebiet Nordkasachstan



Wir haben uns ein bißchen gezankt

Foto: Sergej Li, Karagandaer Pionierpalast

der Revolution", "Der Schaf-fensweg von Dmitri Scho-stakowitsch" und "Mit dem Lied ins Leben, in den Kampf und an die Arbeit"

"Brigantina" ist Kasachstaner Meister

Sport -

Junge Ringer

45 Freunde des Freistilringens besuchen im Dorf lwanowka den Zirkel bei Woldemar Becker, dem unermüdlichen Organisator und Trainer. Zusammen mit den Oberschülern trainierten in der Schulturnhalle auch die Dorikomsomolzen. Es waren ihrer aber schon zu viel, und man beschlöß, einen eigenen Sportsaal einzurichten. Mit Hilfe des Leiters des Kolchosgewerkschaftskomit ees, Woldemar Haffner, der Komsomolzen Eduard Hettinger, Heinrich Laudermilch, Juri Minch und unter der Leitung von Woldemar Becker verwandelte sich das verlassene Gebäude des Kontors der I. Brigade in einen guten Turnsaal.

Auf dem jüngsten Rayontreffen der Freistilringer belegte die Mannschaft den

unter den jüngsten Hockeyspielern geworden. Die Mannschaft gewann den großen Kristallpokal im harten Kampf gegen die Hofmaanschaft "Sputnik" aus Ust-Kamenogorsk, der mit einem Torstand 2º1 endete.
"Brigantina" aus Temirtau jubelt, sie fährt mit ihrem Trainer Baubek Maimbetalijew während den Frühlingsferien zum Unionsspiel "Goldene Scheibe."

N. MERKULOW "Brigantina" nach dem Spiel mit der Mannschaft aus Ust-Kamenogorsk "Awangard". Foto: M. Nishnik



Eine neue Mannschaft ist entstanden

300 junge Fußballspieler aus 21 Schulen des Stadtbe-zirks Oktjabrski in Karagan-da trafen sich im Turnier, das dem 60. Jahrestag des Komsomol gewidmet war. Die Mannschaften der Schu-len Nr. Nr. 9, 73, 77 gewan-nen entsprechend den 1, 2, und 3. Platz. Nach diesem Treffen wurde aus den be-

steh Sportlern die Auswahl-mannschaft des Stadtbezirks "Litejschtschik" gebildet, die sich an den Gebiefswett-kämpfen beteiligen wird. Diese Mannschaft werden die Trainer Alexander Gei-ger und Juri Drobitko be-treuen.

Michael HAFT

Die "Blauen Patrouillen"

Die "Blauen Patrouillen" aus der Mittelschule in She-lesinka sind seit langem mit dem Inspektor des Fischerei-schutzes, A. Tschugunow, befreundet. Im Sommer beob-achten alle zusammen mit ihm den Sonnenaufgang am Irtysch und im Winter lau-fen sie Schi.

Nach einem Schnee-fall gingen die Natur-freunde zusammen mit Tschugunow auf Schier zu den flachen Seen. Eine dicke Schneedecke bedeckte die zugefrorenen Seen,

"Den Fischen muß es un-ter dieser Decke warm sein" scherzte ein Neuling.

"Es ist ihnen sogar zu arm, sie können unter die warm, sie können unter die-sem Panzer sogar ersticken" meinte Tschugunow besorgt.

"Wollen wir ihnen doch helfen!" schlugen die jungen Naturfreunde vor.

Sie bohrten in allen klei-nen Seen Löcher ins Eis und stellten Schilfrohre hinein, damit die Waken nicht wiezufrieren und die Fische

Michael STEINERT

Gebiet Pawlodar

Aktion "Wake"

Aktion "Wake"

Auch die Schüler aus dem
Gebiet Uralsk haben sich
der Aktion "Wake" angeschlossen. Sie haben im
Eispanzer des Ural und anderer kleineren Flüßchen
Hunderte Waken gebohrt
und somit die Fische vor
dem Ersticken gerettet. Die
Schulabgänger der Uralsker
Schule Nr. 9 traten als Intitiatoren dieser Aktion auf,
Sie stehen schon mehrere
Jahre mit der großen Naturfreundin, Rentnerin aus
Moskau A. I. Koschina im
Briefwechsel und diese
schenkte den "Blauen Patrouillen" ein Souvenir für
diese Aktion. diese Aktion

Anton DORSCH

Leben Singend durchs

In der N.-K.-Krupskaja-Bibliothek für Kinder hat man vor drei Jahren einen Musikklub gegründet. "Wir wollen in unserem Klub den Kindern helfen, echte Musikfreunde mit ei-

nem guten Geschmack zu werden, sie sollen Bücher über Kunst und Künstler le-sen. Das ist unser Zeit", er-zählt der Musiklehrer Artur Lang, der zusammen mit sei-nen Kollegen Valentina Ra-

gulina und Julia Klotschi-china aus der Glinka-Musikschule bei den Klub-

treffen ist.
Die letzten Klubsitzungen waren den Themen "Lenin und die Musik", "Lieder

gewidmet.
Dieser Klub wird unter den Schülern der Stadt Dshambul immer populärer. Waldi ADAM

Wichtige Ereignisse in den KIFs Die Lehrerin aus Polen Maria Nikolska schrieb in

In der letzten Sitzung ha-ben wir beschlossen, 6 Tage in einem Betrieb zu arbei-ten, Altstoffe zu sammeln und das verdiente Geld dem Friedensionds zu spenden.

Lene MEISTER, Präsidentin des KIFs Zelinnik Zelinograd

ihrem jüngsten Brief, daß in ihrem jüngsten Brief, daß in ihrer Klasse alle 48 Schüler mit Enthusiasmus die russische Sprache erlernen.

KIF der Mittelschule in Nowaja Schulba Gebiet Semipalatinsk

Vetter Johann. der Blumenzüchter

So wird in unserem Stadt-bezirk der achtzigjährige Jo-hann Kunz von groß und kleis genannt. In seinem Garten blühen im Sommer die wunderschönsten Blu-men. Der Alte ist wortkarg und dennoch immer von

Kindern verschiedenen Al-ters umringt. Die Timurhel-fer fühlen sich verpflichtet, ihm im Haushalt mitzuhelfen, die Komsomolzen helfen ihm im Garten mit und die Abe-Schüler und - Kindergarten-besucher bringen dem "Blu-menopa" ihre Lieder, Ge-dichte und Märchen.

Eduard MAURER

- Für unsere Kleinsten

Der Hasenbub

(Märchen nach W. Chromtschenko)

"Mit solch einem Stachel-pelz? Fällt mir gar nicht

einen Spielkamera den suchst."

Das Häschen machte sich auf den Weg, Zuerst begenete ihm ein Eichhörnchen, das getrocknete Pilze für den Winter sammelte. Sie unterhielten sich, Das Eichkätzehen gefiel dem Hasenbub nicht.

"Was bist du sehon für ein Gespiele, kannst nichts als auf den Bäumen herumkeltern", sagte der Langohrhochmütig und ging weiter.

Bald begegnete er einem Igel. ein!"
Am Teich begegnete das Häschen einer Wildente. Diese lud den Hasenbub zu Gast ein.

Und womit wirst du mich

"Und womit wirst du mich bewirten?"
"Mit Fischen und Frö-schen", quakte die Ente. "Pful, so wast Da verderb' ich mir den Magent" Neben dem Wald sah èr eine Füchsin. Sie lachte übers ganze Gesicht und sprach freundlich: "Guten Tag, Kleiner! Wo-hin des Weges?"

Sie wedelte mit dem Schwanz und schlich näher: "Laß mal schauen. Ei, ei, was für ein Prachtbursche du bist! So ein schönes glattes Fell, wie geleckt! Komm mit mir, ich will dich mit Kohl und Rüben bewirten, kannst mit meinen Jungen spielen!"

spielen!"
Das Häschen fand an ihr
Gefallen: "Das ist gerade
das, was ich suche!" dachte.
S. Da aber schrie plötzlich
die Ente vom Weiher: "Retdet, armes Häschen,
glaub der Listigen nicht!"
Der Hasenbub nahm Reißaus, und die Füchsin eilte

ihm nach. Schon wollte sie ihn erhaschen, als der Igel sich geschwind vor ihre Füße rollte. Die Füchsin verwundete sich an den Stacheln die Pfoten, bellte vor Schmerz, setzle aber wieder die Verfolgung fort. Da warf ihr das Eichhorn Tannenzapfen auf den Schädel und betäubte sie. Unterdessen eilte das Häschen davon und versteckte sich in einem Busch.

Jetzt wußte der Hasenbub, daß man den wahren Freund nicht an seinem Zußeren, sondern an seinem Tun erkennt. Er sehämte sich, ging zur Wildente, zum Igel und zum Eichhörnchen, um sich zu entschuldigen.

Drei Achtkläßlerinnen möc ten mit Mädchen und Jungen ihrem Alter Briefe austausche

Hier ihre Adressen:

459084 Кустанайская область и район. Поселок Озерное, ул. карла Маркса, 73

Lene MAIER

459726 Кустанайская област Семнозерный район, п/з Сулуколь, ферма № 1

Ljuda STEIN

474284 Целиноградская область Краснознаменский район, з/с Армавирский,

Tatjana BAGROWEJ

Zwei Fünfkläßler wünschei sich gute Briefpartner.

Ihre Adressen sind: 485004 Джамбульская область, Джувалинский район, село Бурно-Октябрьское, удина Мира, 77

Roman HORST

459720 Кустанайская область, Семнозерный район, ул. Баймагамбетова, 57 **Tatiana FUGA**

- Lesestoff für Schüler

L. KOSMODEMJANSKAJA

"Das Försterhäuschen

Zeichnung: Wolodja Swerew Kunstschule für Kinder in Petropawlowsk

Oktoberkinder

Wir sind Oktoberkinder Mit roten Sternchen an der Brust Immer hilfsbereit und

Lernen ist uns eine Lust. Wir sind Oktoberkinder, Zu fünft im Sternchen

Wir wollen, daß allen Menschen Die Sonne des Friedens scheint.

Rosa PFLUG

fleißig

Soja Mutige graben, und so erblickte ich

Ich sank auf den Stuhl, den mir jemand hingeschoben hatte. Ich konnte nicht weinen, Ich hatte nur den einen Wunsch, bald allein zu sein. In meinen Ohren, in meinem Kopf pochte es wie ein Hammer: Sie ist tot... Sie ist tot...

Sie ist tot... Sie ist tot...
Ein paar Tage später fuhr jich nach Petrischtschewo. An die Fahrt kann ich mich kaum erinnern. Wir kamen ganz durchfroren in dem Dorf an. Ich wurde in ein Haus geführt, aber ich konnte nicht warm werden. Die Kälte saß mir im Innern. Dann gingen wir zu Sojas Grab. Sie war schon ausge-

graben, und so erbitikte ich sie...

Da lag sie, die Arme vom Körper weggestreckt und den Kopf mit dem Strang um den Hals zurückgeworfen. Ihr Gesicht drückte Ruhe aus, trug aber die Spuren der Mißhandlungen, auf der Wange sah ich den dunklen Fleck von einem Schlag. Der ganze Körper war voller Wunden, auf der Brust klebte geronnenes Blut.

Ich kniete bei ihr nieder und sah sie an. Ich strich eine Haarsträhne aus ihrer Stirn — und wieder erschütterte mich die Ruhe dieses mißhandelten und geschlage-

nen Antlitzes. Ich konnte mich nicht von ihr losreißen, ich konnte den Blick nicht ab-

Igel.
"Komm, wollen Freunde sein", sagte dieser.

Im Wald lebte ein Hase mit seiner Frau. Sie hatten ein Junges. Als das Häschen größer wurde, sagte der Ha-senpapa: "Nun ist es an der Zeit, mein Bub, daß du dir einen Spielkamera den swebst"

wenden.
Plötzlich trat ein Mädchen in einem Rotarmistenmantel auf mich zu. Sanft, aber bestimmt nahm sie mich bei der Hand und hob mich auf. "Kommen Sie ins Haus", sag-

sie. "Nein". "Kommen Sie, ich war mit sia in einer Partisanenab-sia in einer Partisanenabteilung. Ich erzähle es

teilung. Ich erzähle es Ihnen..."
Sie führte mich ins Haus,
setzte sich neben mich und
berichtete. Mit Mihe, wie
durch einen Nebel, hörte ich
ihr zu. Sie erzählte, wie eine. Komsomolzengruppe als
Partisanen die Frontlinie
überschritten hatte. Zwei
Wochen lebten sie in den
Wäldern, in dem Gebiet, das
von den Faschisten besetzt

war. Nachts führten sie die Aufträge des Kommandeurs durch, am Tage schliefen sie irgendwo oder wärmten sich am Lagerfeuer. Soja hatte mit den Kameraden jeden Bissen, jeden Schluck Wasser geteilt. Das Mädchen hieß Klawa. Während sie das alles erzählte, weinte sie... Dann sollten sie zurückschenen, aber Soja meinte, daß noch zu wenig getan sei. Sie erbat sich vom Kommandeur die Erlaubnis, in Petrischtschewo einzudringen. Sie steckte einige Häuser in Brand, die von den Faschisten besetzt waren, und auch den Pferdestall einer Abteilung. Am nächsten Tag schlich sie sich an einen anderen Stall am Rande des Dorfes heran; dort standen über zweihundert Pferde. Sie nahm aus der Tasche die Benzinfläsche, goß sie aus

und beugte sich nieder, um ein Streichholz anzuzünden— da packte sie der Wachposten von hinten. Sie stieß ihn zu-rück, riß den Revolver her-aus — aber der Soldat schlug ihr die Waffe aus der Hand und gab Alarm.

Mu gab Alarm.
Klawa schwieg. Da sagte
die Bewohnerin des Hauses,
die dabeisaß und in das Feuer des Ofens starrte: "Ich
kann weitererzählen... Wenn
Sie wollen..."

Sie wollen..."

"Ich hörte auch sie an. Aber ich kann nicht darüber schreiben. Ich mache es seiten Ech schalte hier den Bericht Peter Lidows ein. Er schrieb als erster über Soja, er kam als erster nach Petrischtsche.

...Man führte Soja herein und zeigte auf die Bank. Sie setzte sich. Vor ihr auf dem

Tisch standen Telefonappara te, eine Schreibmaschine, ein Rundfunkempfänger, Stabs papiere waren ausgebreitet

papiere waren ausgebreitet.
Nacheinander kamen Offiziere herein. Den Besitzern des Hauses, dem Woronins, wurde befohlen, hinauszugehen. Als die Alte zögerte, schrie ein Offizier sie an: "Matka raus!" und stieß sie in den Rücken.

Der Kommandeur des 332 Infanterieregiments der 197 Division, Oberstleutnant Rü derer, verhörte Soja selbst.

Die Woronins konnten in der Küche alles hören, was im Zimmer vor sich ging, Der Offizier stellte seine Fragen. Soja, die sich jetzt Tanja nannte, antwortete ohne Stok-ken, laut und kühn.

(Schluß folgt)



Verdienst

Gebiet Zelinograd

Bücher erziehen

Medaillen für Selektionäre

Hier kehrt man gern ein

Lieder über den Gärten

Für Mai 1978

Gebiet Tschimkent





Eine vorbildliche Fachschule

Karaganda

Lehrerzimmer der "Freundschaft"

Peter und das Klavier

Hast du Lust, Klavier zu

Karl REHBERG

Redaktionskollegium

Herausgeber: "Sozialistik Kasachstan"

Un sere Anschrift: 473027 Казахскан ССР, г. Целиноград, Дом Сонегов, 7-й этаж, «Фройндшафт».

«ФРОЯНДШАФТ» ИНДЕКС 65414 выходит ежедневно, кроме оскресенья и понедельника. TELEFONE; Chefredakteur — 2-19-09, stellv Chefr. 2-17-07, Chef. vom Dienst — 2-16-51, Sekretariat 2-78-50, Ableilungen: Propaganda, Partelpollitische Massenarbeil — 2-74-58, Writschaft — 2-18-21 Sozialistische Weltbewerb — 2-17-53. Kultur — 2-76-58, Kommunistische Erziehung — 2-56-43, Literatur — 2-76-56, Leserbriele — 2-77-11, Burchhaltung — 2-79-84. Fernarul — 72.

KORRESPONDENTENBÜROS: Alma-Ata — Sharokow-Straße 95, Wohnung 46. Dshambul — Mykrorayon 1, Haus 26, Wohnung 80, Karaganda — Mikrorayon 28, Spasskoje-Chaussee 18, Wohnung 211.